

# Pro

## Chapter 22

English Interlinear

Reference: American Standard Version

טוב: תן ומזֶהב מִכֶּסֶף רב מעֲשֶׂר שֵׁם נִבְחַר 1  
good favor and-than-gold than-silver great than-riches a-name chosen  
[H2580](#) [H2091](#) [H3701](#) [H6239](#) [H8034](#) [H0977](#)

Agoodname is rather to be chosen than great riches, And loving favor rather than silver and gold.

יְהוָה: כָּל־ם עֲשֵׂה נִפְגְּשׁוּ וְרָשׁ עֲשִׂיר 2  
YHWH all-of-them maker-of meet-together and-poor rich  
[H3068](#) [H3605](#) [H6298](#) [H7326](#) [H6223](#)

The rich and the poor meet together: Jehovah is the maker of them all.

עָבְרוּ וּפְתִיִּים וְנִסְתָּר ( וְיִסְתֵּר רָעָה רָאָה וְעָרוֹם 3  
pass-on but-the-simple and-hides-himself [and-hides-himself] evil sees prudent  
[H5641](#) [H5641](#) [H7200](#) [H6175](#)

וְנִעְנְשׁוּ:  
and-are-punished  
[H6064](#)

A prudent man seeth the evil, and hideth himself; But the simple pass on, and suffer for it.

וְחַיִּים: וְכְבוֹד עֲשֶׂר יְהוָה יִרְאָת עֲנוּהָ עֲקָב 4  
and-life and-honor riches YHWH fear-of humility the-reward-of  
[H3519](#) [H6239](#) [H3068](#) [H3374](#) [H6038](#) [H6118](#)

The reward of humility and the fear of Jehovah Isriches, and honor, and life.

מֵהֶם: יִרְחַק נַפְשׁוֹ שׁוֹמֵר עֲקָשׁ בְּנֶדְוָה פְּחִים צְנִיִּים 5  
from-them keeps-far his-soul he-who-guards the-crooked in-way-of snares thorns  
[H1992](#) [H7368](#) [H5315](#) [H8104](#) [H6141](#) [H1870](#) [H6791](#)

Thornsandsnares are in the way of the perverse: He that keepeth his soul shall be far from them.

לֹא יִזְקֵן כִּי נָם דְּרָכּוֹ פִּי עַל- לְנַעַר חֲנֻךְ 6  
not he-is-old when also his-way mouth-of according-to the-youth train  
[H3808](#) [H2204](#) [H1571](#) [H1870](#) [H6310](#) [H5288](#) [H2596](#)

מִמֶּנָּה: יָסוּר  
from-it he-will-depart  
[H5493](#)

Train up a child in the way he should go, And even when he is old he will not depart from it.

מִלְוֵה: לְאִישׁ לְיָהּ וְעַבְד יְמֻשׁוּל בְּרָשִׁים עֲשִׂיר 7  
lender to-a-man borrower and-a-servant rules over-the-poor the-rich  
[H0376](#) [H5650](#) [H4910](#) [H7326](#) [H6223](#)

The rich ruleth over the poor; And the borrower is servant to the lender.

יִכָּלֶה: עֲבָרְתּוֹ וְשֶׁבֶט אָוֶן ( יִקְצֹר- ] יְקֻלָּה זֹרַע 8  
will-fail his-wrath and-the-rod-of trouble will-reap [will-reap] injustice he-who-sows  
[H3615](#) [H5678](#) [H7626](#) [H2025](#) [H2232](#)

He that soweth iniquity shall reap calamity; And the rod of his wrath shall fail.

טוֹב־	עַיִן	הוּא	יִבְרָךְ	כִּי־	נָתַן	מִלֶּחֶמוֹ	לְדָלִים:	9
good-of	eye	he	will-be-blessed	for	he-gives	from-his-bread	to-the-poor	
			<a href="#">H1288</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H1800</a>	

He that hath a bountiful eye shall be blessed; For he giveth of his bread to the poor.

נִדְרָשׁ	לֵץ	וַיֵּצֵא	מִדּוֹן	וַיִּשְׁבֹּת	דִּין	וַקְלֹון:	10
drive-out	the-scoffer	and-goes-out	strife	and-ceases	quarrel	and-shame	
	<a href="#">H3887</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4066</a>	<a href="#">H1779</a>	<a href="#">H7036</a>		

Cast out the scoffer, and contention will go out; Yea, strife and ignominy will cease.

אֱהָב	[טהור-]	(טהור-)	לֵב	חַן	שְׂפָתָיו	רֵעֵהוּ	מֶלֶךְ:	11
he-who-loves	[pure-of]	pure-of	heart	gracious	his-lips	his-friend	a-king	
	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2580</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H4428</a>	

He that loveth pureness of heart, For the grace of his lips the king will be his friend.

עֵינָיו	יְהוָה	נִצְרוּ	דַעַת	וְיִסְלֹף	דְּבָרָיו	בְּגַד:	12
the-eyes-of	YHWH	preserve	knowledge	but-he-overthrows	the-words-of	a-treacherous-one	
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5341</a>	<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H5557</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0898</a>	

The eyes of Jehovah preserve him that hath knowledge; But he overthroweth the words of the treacherous man.

אָמַר	עֲצֵל	אֲרִי	בַחֲוִין	בְּתוֹךְ	רְחֹבוֹת	אֲרָצָה:	13
says	the-sluggard	a-lion	in-the-outside	in-midst-of	the-streets	I-will-be-killed	
	<a href="#">H6102</a>		<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H7339</a>	<a href="#">H7523</a>	

The sluggard saith, There is a lion without; I shall be slain in the streets.

שׁוֹחַת	עֲמֻקָּה	פִּי	זָרוֹת	זְעוּם	יְהוָה	[יפול-]	(יפול-)	שָׁם:	14
a-pit	deep	the-mouth-of	strange-women	cursed-of	YHWH	[will-fall]	will-fall	there	
	<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H6310</a>		<a href="#">H2194</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H8033</a>	

The mouth of strange women is a deep pit; He that is abhorred of Jehovah shall fall therein.

אֵילָת	קְשׁוּרָה	בְּלִב־	נָעַר	שֶׁבֶט	מוֹסֵר	יִרְחִיקֶנָה	מִמֶּנּוּ:	15
folly	bound	in-heart-of	a-youth	the-rod-of	discipline	will-drive-it-far	from-him	
	<a href="#">H7194</a>		<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H4148</a>	<a href="#">H7368</a>		

Foolishness is bound up in the heart of a child; But the rod of correction shall drive it far from him.

עֹשֶׂק	דָּל	לְהַרְבּוֹת	לּוֹ	נָתַן	לְעָשִׂיר	אֶדְ-	לְמַחְסוֹר:	16
oppresses	the-poor	to-increase	for-himself	gives	to-a-rich-one	only	to-want	
	<a href="#">H1800</a>			<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H6223</a>	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H4270</a>	

He that oppresseth the poor to increase his gain, And he that giveth to the rich, shall come only to want.

הִט	אָזְנְךָ	וּשְׁמַע	דְּבָרָיו	חֲכָמִים	לְלִבְךָ	תִּשִׂית	17
incline	your-ear	and-hear	the-words-of	wise-ones	and-your-heart	you-shall-apply	
	<a href="#">H0241</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H2450</a>		<a href="#">H7896</a>	

לְדַעְתִּי:  
to-my-knowledge  
[H1847](#)

Incline thine ear, and hear the words of the wise, And apply thy heart unto my knowledge.



מִשְׁאוֹת:	בְּעֵרְבִים	כַּף	בְּתֻקְעֵי-	תִּהְיֶה	אֶל-	26
for-debts	among-those-who-are-surety	of-palm	among-those-who-strike-hands	be	do-not	
<a href="#">H4859</a>	<a href="#">H6148</a>	<a href="#">H3709</a>	<a href="#">H8628</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0408</a>	

Be thou not one of them that strike hands, Orof them that are sureties for debts.

מִתַּחַתְיָךְ:	מִשְׁכְּבְּךָ	יִקַּח	לָמָּה	לְשַׁלֵּם	לָךְ	אֵינֶן	אִם-	27
from-under-you	your-bed	should-he-take	why	to-pay	to-you	there-is-not	if	
<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H4904</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4100</a>			<a href="#">H0369</a>		

If thou hast not wherewith to pay, Why should he take away thy bed from under thee?

אֲבוֹתֶיךָ:	עָשׂוּ	אֲשֶׁר	עוֹלָם	גְּבוּל	תִּסַּג	אֶל-	28
your-fathers	made	which	ancient	a-boundary	move	do-not	
<a href="#">H0001</a>			<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H5253</a>	<a href="#">H0408</a>	

Remove not the ancient landmark, Which thy fathers have set.

יִתְיַצֵּב	כֹּל-	יִתְיַצֵּב	מְלָכִים	לְפָנַי-	בְּמַלְאכְתּוֹ	מְהִיר	וְאִישׁ	חַזִּיתָ	29
he-will-stand	not	he-will-stand	kings	before	in-his-work	skilled	a-man	do-you-see	
<a href="#">H3320</a>	<a href="#">H1077</a>	<a href="#">H3320</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H4106</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2372</a>	

פ	חֲשֻׁכִים:	לְפָנַי
(P)	obscure-men	before
	<a href="#">H2823</a>	<a href="#">H6440</a>

Seest thou a man diligent in his business? he shall stand before kings; He shall not stand before mean men.